

2008-09 POLICIES AND PROCEDURES FOR ACCOMMODATIONS AND ALTERNATE ASSESSMENT TO THE MAINE HIGH SCHOOL ASSESSMENT (MHSA) AND PSAT/NMSQT

The No Child Left Behind (NCLB) Act mandates that all students in one high school year be included in a state assessment. In addition, Maine *Learning Results* legislation requires that all students be included in a State assessment during their third year of high school. In 2008-09 the SAT, in combination with the Math Augmentation and Science components scheduled for a separate administration, will be used as Maine's High School Accountability Assessment for students in **their third year of high school**.

Under a separate initiative, Maine **10th and 11th grade students are required to participate in the PSAT/NMSQT on October 15, 2008**. Results of this assessment will be provided to the individual student participants, but will not be reported at the State level.

Students will participate in these assessments through one of the following avenues: standard administration, administration with accommodations, or alternate assessment (Personalized Alternate Assessment Portfolio [PAAP]). Legal requirements for students identified for federally funded programs have been taken into account in the development of this document.

POLICIES AND PROCEDURES FOR THE PARTICIPATION OF STUDENTS WITH ACCOMMODATIONS IN THE MAINE HIGH SCHOOL ASSESSMENT AND/OR PSAT/NMSQT

An accommodation is a change in the way an assessment is given or taken that does not alter what is being measured. These policies and procedures for accommodations are designed so that all students with unique learning needs have a fair opportunity to demonstrate what they know and are able to do on all state required assessments at the high school level. All Maine students participating in state required assessments have access to the same accommodations, regardless of grade level.

TWO CATEGORIES OF ACCOMMODATIONS FOR THE MAINE HIGH SCHOOL ASSESSMENT

The Maine High School Assessment provides the opportunity to use results in two different ways. The first is as a measure of a student's progress towards achievement of Maine's *Learning Results* for State and Federal purposes. The second is the use of score reports on the SAT portion of the test in a student's application for college admission.

The PSAT/NMSQT is required in order to inform teaching and learning. Students participating in the PSAT/NMSQT have an opportunity to familiarize themselves with a format similar to that used for the SAT. Resulting information will allow students and teachers to identify areas of student strength and areas for which additional learning is required. All participants gain access to the College Board's My College QuickStart program and inclusion in Student Search Service. The way in which a student's scores are reported depends on the type of accommodations used. The two types of accommodations available to Maine students are:

1) ACCOMMODATIONS APPROVED ONLY BY THE STATE OF MAINE

- a. The students for whom a team has determined that accommodations are necessary, but who have not been approved for their use by the College Board through the eligibility process, may use one or more of the accommodations listed on pages 5-7 of this document.
- b. The scores of students using any of the accommodations on pages 5-7 of this document without College Board approval will be reported for Maine Purposes Only:
 - While students using MPO accommodations for the MHSA will not get an official College Board score report, they will receive a State Assessment report for all components of

the Maine High School Assessment based on Maine Achievement Standards . Their **scores on the SAT portion of the test can not be sent to colleges by the College Board.**

- Similarly, students using MPO accommodations for the **PSAT/NMSQT will not be eligible for participation in College Board scholarship programs, including the National Merit Scholarship Program.** Their scores on the PSAT/NMSQT will receive the same comprehensive paper score report as those using standard administration or College Board approved accommodations, but will receive their reports on a delayed schedule.

Codes for these accommodations can be found on pages 5-7. The codes must be recorded in the student's records as shown on page 3.

2) ACCOMMODATIONS APPROVED BY THE COLLEGE BOARD FOR AN INDIVIDUAL STUDENT

- a. Students with an identified disability who need accommodations and wish to have college reportable scores on the SAT portion of their Maine High School Assessment or be eligible for scholarship programs through the PSAT/NMSQT must file an official **College Board Eligibility Form**, identifying the accommodations they wish to use during the administration of the assessment in which they will participate. The accommodations for which a student may apply include:
 - those listed by the College Board in the Eligibility Packet,
 - those needed by individual students and allowed by the College Board but not listed in the Eligibility packet, and
 - Maine accommodations listed on pages 5-7 of this document, approved through the College Board Eligibility Form in the "Other" category.
- b. The required documentation must accompany the request for College Board approved accommodations.
- c. The College Board will determine whether the use of the accommodations requested will be approved for the use of the individual student, based on their review.
- d. The scores of all students participating in the Maine High School Assessment will be reported based on the combination of the SAT and the Math-A and science portions of the Maine High School Assessment. The scores for those students who took the SAT portion of the Maine High School Assessment through standard administration or with accommodations approved by the College Board may also be reported to colleges.

PROCEDURES FOR DETERMINATION OF NEED FOR ACCOMMODATION

All students being considered for accommodations on the Maine High School Assessment or PSAT/NMSQT must have their individual situations reviewed by a team prior to the time of assessment. This team should include at least one of the student's teachers, the building principal, related services personnel, the parent(s)/guardian(s) and, whenever possible, the student. If it is not possible for the parent and student to attend the meeting, they should be consulted regarding the committee's recommendations for accommodations prior to the time of the assessment.

For a student who has an Individual Educational Program (IEP), schools are required to address needed accommodations at a Pupil Evaluation Team (PET) meeting. Membership for this meeting is prescribed in Maine Unified Special Education Regulations, Chapter 101, section VI, August 3, 2007, which is located at: <http://mainegov-images.informe.org/education/speced/rules/07regs.pdf>.

Only students with an identified disability under IDEA-2004 may be considered for accommodations for a standard SAT administration with resulting official College Board scores (See #2 above).

Those who may be considered for accommodations on the Maine High School Assessment or PSAT/NMSQT taken for Maine Purposes Only (See #1 above) include, but are not limited to, those who 1) are ill or incapacitated in some way; 2) are Limited English Proficient (LEP); 3) have an identified disability under IDEA-2004 but have not been approved by the College Board to use accommodations; 4) are identified as having disabilities under Section 504 of the Rehabilitation Act; or 5) are identified by a team as needing accommodations in order to demonstrate an accurate level of academic achievement.

Recommended accommodations should be consistent with accommodations already being employed in the student's instructional program. Any accommodations recommended for a student will be reflected in a statement in the cumulative folder of the student (in the IEP for a student with an identified disability under IDEA-2004). See the section on documentation for a suggested format.

ADMINISTRATION OF ACCOMMODATIONS

Test Center (School) personnel should be familiar with and administer all allowed accommodations in accordance with the directions provided in trainings for SAT Test Site Supervisors and those included in the Maine High School Assessment Administrators' Manual and the PSAT/NMSQT Administration guidelines. The same accommodations must be provided for all components of the Maine High School Assessment.

DOCUMENTATION OF ACCOMMODATIONS

Coding of Maine Purposes Only accommodations (see pages 5-7 of this document) to be used by individual students will be entered by school personnel according to the directions provided by the College Board.

As stated earlier, any accommodations made for a student and the reasons for these choices must also be reflected in a statement in the student's cumulative folder (in the IEP for a student with an identified disability). The following is a suggested statement:

This student will participate in the Maine High School Assessment with the following accommodations:		
SECTION	REASON FOR ACCOMMODATION	ACCOMMODATION CODE *
SAT Reading		
SAT Writing		
SAT Mathematics	-small group to minimize distractions for student and others -human reader to prevent low reading levels from interfering with demonstration of math skills and knowledge	088, 089
Maine Mathematics Component and Science components	small group to minimize distractions for student and others -human reader to prevent low reading levels from interfering with demonstration of math and science skills and knowledge	088, 089

* Refer to pages 5-7 of this document for the allowable accommodation codes for a Maine High School Assessment or PSAT/NMSQT, taken for Maine Purposes Only.

REPORTING STUDENTS' SCORES

OFFICIAL SAT REPORTS

For students taking the SAT portion of the Maine High School Assessment through standard administration or with accommodations approved by the College Board for use by the individual, free official SAT score reports will be issued to three colleges identified by that student.

MAINE REPORTS FOR ALL STUDENTS

All students taking the Maine High School Assessment will be included in the school's accountability system, and their scores will be included in the State assessment reports based on Maine's *Learning Results*, regardless of the avenue of participation (standard administration, administration with accommodations (both College Board approved and Maine Purposes Only accommodations), or alternate assessment). The scores on these reports will be determined by the combination of the SAT and State components based on Maine's achievement standards.



Accommodations shaded in gray may be used only on components of the Maine High School Assessment (SAT, Math-A and Science)-- not on the PSAT/NMSQT.

APPROVED MAINE PURPOSES ONLY ACCOMMODATIONS FOR THE MHSA AND PSAT/NMSQT
Use of These Accommodations without College Board approval through the Eligibility process will Result in Scores Reportable for Maine Purposes Only

All accommodations used must:

- ◆ not change what is being measured,
- ◆ be approved for individual students by a team, and
- ◆ be a regular part of the student's daily instruction.

Code	Accommodations Category	Details on Delivery of Accommodations
T. TIMING Tests were administered:		
080	with time extended beyond standard administration (same day).	MT1 and MT2 - Extended time may be needed by students who are unable to meet time constraints, are easily fatigued, or unable to concentrate for the length of time allotted for test completion. Testing may be extended until student can no longer sustain the activity.
081	with time extended beyond standard administration (several days).	
082	with multiple or frequent breaks.	MT3 - Multiple or frequent breaks may be required by students whose attention span, distractibility, or physical condition, require shorter working periods.
083	at a time of day or a day of the week most beneficial to the student. MHSA ONLY	MT4 - Individual scheduling may be used for students whose school performance is noticeably affected by the time of day or day of the school week on which it is done.
084	using flexibility in the order in which content area tests are given.	MT5 - Flexibility in the order of presentation may be used, for example, to build confidence in the student by testing those content areas in which they are strongest first, or to alleviate concerns by allowing them to complete the content area about which they are most apprehensive first.
S. SETTING Tests were administered:		
085	in school site other than regular classroom.	MS1 - Students may be tested in an alternative site to reduce distractions for themselves or others, or to increase physical access to special equipment.
086	in out-of-school setting by school personnel.	MS2 - Out-of-school testing may be used for students who are hospitalized or unable to attend school.
P. PRESENTATION Tests were administered:		
087	individually.	MP1 and MP2 - Individual or small group testing may be used to minimize distractions for students whose test is administered out of the classroom or so that others will not be distracted by accommodations being used (ex., dictation).
088	in a small group.	
089	using a human reader.	MP3 - A human reader may be used for a student whose inability to read would hinder performance. A Reader's Script will be provided based on registration with this accommodation. NOTE: When used for the Reading Passages, MP3 becomes a modification that is not allowed on other State assessments.
090	using sign language (<i>NOT allowed for reading passages</i>).	MP4 - Trained personnel may use sign language to administer the test for deaf or hearing impaired students, with the exception of the reading passages. Sign language may be used only for questions and directions in the reading sessions.
091	with opportunity for student to move, stand, and/or pace during assessment.	MP5 - This opportunity may be used in a single-student setting other than the classroom for a student who cannot focus when seated for sustained periods of time.
092	using alternative or assistive technology that is part of the student's communication system.	MP6 - The test may be presented through his/her regular communication system to a student who uses alternative and assistive technology on a daily basis.
093	by school personnel known to the student other than the student's classroom teacher (e.g., ESL Title I, Special Education) or a member of the student's family or household.	MP7 - The test administrator may be a member of the staff who works with the student from time-to-time or on a daily basis, but is not the student's regular teacher for general curriculum.

APPROVED MAINE PURPOSES ONLY ACCOMMODATIONS FOR THE MHSA AND PSAT/NMSQT
(CONTINUED)

Use of These Accommodations without College Board approval through the Eligibility process will Result in Scores Reportable for Maine Purposes Only

Code	Accommodations Category	Details on Delivery of Accommodations
094	using large print version of assessment.	MP8 - A 20 pt. photo-enlarged print version of the SAT will be supplied based on registration with this accommodation.
095	using Braille version of assessment.	MP9 - A Braille version of the SAT will be supplied based on registration with this accommodation.
096	with LEP student use of a word-to-word bilingual dictionary as needed.	MP10 – The student may have a dictionary available for individual use as needed, except for translating content-specific vocabulary words. Dictionaries used must be among those listed at http://www.maine.gov/education/mea/admininfo.htm .
098	using “sheltered English” content for an LEP student in a manner that does not compromise test integrity.	MP12 - Simplification of content specific terms (ex., congruent, parallel, setting, character) is NOT allowed. Such simplification would change what is being measured. Guidance identifying those terms will be provided.
099	using a cassette version of the test.	MP12 - A cassette version of the SAT will be supplied based on registration with this accommodation.
R.	RESPONSE Tests were administered:	
100	using a scribe or recording device (<i>oral dictation to a scribe or a recording device is NOT allowed for the Writing session</i>).	MR1 - The student may dictate answers to trained personnel or record answers in an individual setting so that other students will not benefit by hearing answers or be otherwise disturbed. Recorded answers must be scribed prior to the return of test materials. Audio recordings must be deleted immediately following scribing.
101	using alternative or assistive technology/devices that are part of the student’s communication system.	MR2 - The technology is used to permit the student to read and/or respond to the test. In addition to computers, such devices might include, for example, text enlargers, speech-to-text, amplification devices, Dynaboxes, etc. Speech-to-text may not be used for the Writing session.
102	other assistive devices.	MR3 - To enable a student to organize thinking, focus, and/or use a device that serves as a specific strategy related to a test item, other assistive devices may be used. They might include such things as templates, graphic organizers, arithmetic tables (<i>only in the calculator allowed session of the Mathematics test</i>), noise buffers, place markers, carrels, etc.
103	with student use of a word processor. MHSA ONLY	MR4 - A student may use a word processor. When used for the Writing session, spell check, grammar check, and word prediction programs should be turned off.
104	with student use of a Braille. MHSA ONLY	MR5 - A student may use a Braillewriter, a slate and stylus, and/or an electronic Braille to respond to questions. Responses would need to be recorded in standard format by a scribe.
105	with student use of visual aids.	MR6 - Visual aids include any optical or non-optical devices used to enhance visual capability. Examples include magnifiers, special lighting, markers, filters, large-spaced paper, color overlays, etc.
106	with LEP student use of a word-to-word bilingual dictionary as needed.	MR7 – The student may have a dictionary available for individual use as needed, except for translating content-specific vocabulary words. Dictionaries used must be among those listed at http://www.maine.gov/education/mea/admininfo.htm .
107	using administrator verification of student understanding following the reading of test directions.	MR8 - After directions have been read, the test administrator may ask the student what he/she has been asked to do. If directions have been misunderstood by the student, the <u>directions</u> may be paraphrased or demonstrated. Test <u>items</u> may not be paraphrased or explained.
109	using side-by-side placement of two test booklets.	MR9 - All responses must be recorded on a single answer sheet. This accommodation is designed to allow students to see all sections related to the same item at the same time, regardless of the test configuration.

APPROVED MAINE PURPOSES ONLY ACCOMMODATIONS FOR THE MHSA AND PSAT/NMSQT

(CONTINUED)

Use of These Accommodations without College Board approval through the Eligibility process will Result in Scores Reportable for Maine Purposes Only

Code	Accommodations Category	Details on Delivery of Accommodations
110	using test administrator to rewrite word for word those portions of a written student response that are illegible (including the Writing session) MHSA ONLY	MR10 – Test administrator may rewrite an illegible student response word for word in a legible format immediately above the student response prior to return of test materials. The rewrite may contain no changes from the student answer.
O.	OTHER	(MUST BE DOCUMENTED AND SUBMITTED TO THE DEPARTMENT OF EDUCATION IN ADVANCE) Contact Susan.johnson@maine.gov 207- 624-6629 OR Dan Hupp, MHSA Coordinator Dan.hupp@maine.gov <u>207- 624-6827</u>



Accommodations shaded in gray may be used only on components of the Maine High School Assessment (SAT, Math-A and Science)-- not on the PSAT/NMSQT.

POLICIES AND PROCEDURES FOR THE PARTICIPATION OF STUDENTS IN ALTERNATE ASSESSMENT TO THE MAINE HIGH SCHOOL ASSESSMENT AND THE PSAT/NMSQT

The very few students who will require an alternate assessment are those who need a modified measure of performance because their exceptionality is so significant that it does not allow access to the standard assessment, even with a combination of accommodations. Every effort must be made to assess students through standard administration or through administration with accommodations.

Maine's alternate assessment at grades 10 (second year of high school) and 11 (third year of high school) is the Personalized Alternate Assessment Portfolio (PAAP). Tasks designed for use in the PAAP are available at www.mecas.org/paap/taskbank. Access to the Task Bank requires a user name and password which may be obtained by contacting Kimberly Schroeter (Kimberly.schroeter@maine.gov), or Peter Bernard (Peter.bernard@maine.gov) at the Maine Department of Education.

The Content Areas required in the PAAP are based on those measured in the standard assessments used at a student's grade level. For those in their third year of high school, the PAAP Content Areas are: Reading, Writing, Mathematics, and Science. For students at Grade 10 or their second year of high school, the PAAP Content Areas are Reading and Mathematics.

PROCEDURES FOR DETERMINATION OF NEED FOR ALTERNATE ASSESSMENT

Students who may be considered for alternate assessment include those who have an identified significant or profound disability under IDEA-2004 and meet the identification criteria outlined in the 2008-2009 PAAP Manual (www.mecas.org/paap/manual).

All students being considered for alternate assessment must have their individual situations reviewed by an IEP team prior to the time of assessment, allowing sufficient time for appropriate administration of the alternate assessment which is designed to be imbedded in daily instruction throughout the year. This team should include at least one of the student's teachers, the building principal, related services personnel, the parent(s)/guardian(s) and, whenever possible, the student. Membership for this meeting is prescribed in Maine Unified Special Education Regulations, Chapter 101, section VI, August 3, 2007, which is located at: <http://mainegov-images.informe.org/education/speced/rules/07regs.pdf>. If it is not possible for the parent and student to attend the meeting, they should be consulted regarding the committee's recommendations. Student work to be included in the PAAP in Science for third year high school students.

The recommendation for a student to take an alternate assessment must be reflected his or her Individual Education Plan.

ADMINISTRATION OF ALTERNATE ASSESSMENT

Trained school personnel should administer PAAPs at the high school level in accordance with Maine's Personalized Alternate Assessment Portfolio (PAAP) Training Manual, available at www.mecas.org/paap/manual. Schools that have students requiring alternate assessments who are in out-of-school in-state placements must assure that the student is registered with the state assessment contractor for the PAAP and that all information regarding the administration and submission of PAAPs is forwarded to the students' schools/programs.

DOCUMENTATION OF ALTERNATE ASSESSMENT

At the time of the PAAP Registration for 2008-2009, students at grades 10 and 11 or in their second or third year of high school who are participating in the Maine High School Assessment or PSAT/NMSQT through alternate assessment must be registered through the state assessment contractor.

As stated earlier, the PAAP provided to a student and the reasons for this option must also be reflected in the student's IEP (See the Maine IEP Form).

Note: Guidance on PAAP development, content, and scoring is available annually through a series of regional workshops and online information. For details, please refer to the DOE web site at: www.mecas.org/paap/registration.

ALTERNATE ASSESSMENT SCORING AND REPORTING OF STUDENT SCORES

The alternate assessment contractor, will arrange for pickup of PAAPs on March 26, 2009. PAAPs received by the contractor after March 30, 2009 will not be scored and the students for whom a late alternate assessment is submitted will be counted as non-participants in the Maine High School Assessment for AYP reporting.

All state assessment reports, including PAAP score reports, will be posted online by the state assessment contractor.